

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. **01**

vom – del **03.01.2022**

### Liquidierung der Versicherungsprämien an den Broker Assiconsult.

### Liquidazione del premio assicurazione al bro- ker Assiconsult.

Vorausgeschickt:

- dass über den Broker Assiconsult folgende Versicherungen abgeschlossen wurden:  
Haftpflicht (Uniqa)  
Vermögenshaftpflicht (Reale Mutua)  
Unfall freiwillige Helfer (Reale Mutua)  
Rechtsschutz (DAS);  
Feuer (Tiroler Versicherung)  
Kilometerkasko (UnipolSai)
- dass die Versicherungsprämien insgesamt € 16.694,50 betragen;

Premesso:

- che tramite il broker Assiconsult sono state stipulate le seguenti assicurazioni:  
RCT (Uniqa)  
Tutela giuridica danni patrimoniali (Reale Mutua)  
Infortunio volontari (Reale Mutua)  
Tutela legale (DAS);  
Antincendio (Tiroler Versicherung)  
Kasko chilometri (UnipolSai)
- che i premi di assicurazione sono pari a € 16.694,50;

Für notwendig befunden obgenannten Betrag an den Broker Assiconsult zu liquidieren.

Ritenuto opportuno di liquidare l'importo succitato al broker Assiconsult.

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Zahlung unmittelbar erfolgen kann.

Ritenuto necessario di dichiarare questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile, dato che la liquidazione può avvenire immediatamente.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2022.

Visto il budget 2022.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen an den Broker Assiconsult den Betrag von € 16.694,50 für folgende Versicherungen zu liquidieren:

1. di liquidare per i motivi suesposti al broker Assiconsult l'importo di € 16.694,50 per le seguenti assicurazioni:

Haftpflicht (Uniqa)  
Vermögenshaftpflicht (Reale Mutua)  
Unfall freiwillige Helfer (Reale Mutua)  
Rechtsschutz (DAS);  
Feuer (Tiroler Versicherung)  
Kilometerkasko (UnipolSai)

RCT (Uniqa)  
Tutela giuridica danni patrimoniali (Reale Mutua)  
Infortunio volontari (Reale Mutua)  
Tutela legale (DAS);  
Antincendio (Tiroler Versicherung)  
Kasko chilometri (UnipolSai)

2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2022 anzulasten;
3. diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5 des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Zahlung unmittelbar erfolgen kann
4. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
5. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2022;
3. di dichiarare questa determinazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7, dato che la liquidazione può avvenire immediatamente;
4. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
5. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

03.01.2022

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente